

# **Agritourism**

## **Agroturystyka**

**After a very busy year, Marek has decided that he finally needs a rest.**

Po pracowitym roku, Marek zdecydował, że wreszcie powinien odpocząć.

**He is looking for a holiday which will allow him to be close to nature.**

Szuka urlopu który pozwoli mu przebywać blisko natury.

**He is interested in the offer presented on the following brochure;**

Jest zainteresowany ofertą przedstawioną w następującej broszurce;

**Spend a week in the picturesque countryside of the Małopolska region in the south of Poland.**

Spend a week in the picturesque countryside of the Małopolska region in the south of Poland.

**Besides being able to help with tasks on the farm, you will have a chance to do the following:**

Poza okazją, żeby pomóc w pracach na farmie, będziesz miał szansę robić następujące rzeczy:

- **pick fruits and vegetables**
- zbierać owoce i warzywa
- **ride horses**
- jeździć konno
- **taste honey**
- jeść miód
- **learn about wine**
- uczyć się o winach
- **pick mushrooms**
- zbierać grzyby
- **shop in farm gift shops for local and regional produce or hand-crafted gifts**
- robić zakupy w wiejskich sklepach pamiątkowych z lokalnymi produktami i ręcznie robionymi pamiątkami

**Children are welcome and will have a good chance to see live animals and find out how their food is produced.**

Zapraszamy dzieci, które będą miały okazję zobaczyć żywe zwierzęta i dowiedzieć się jak wytwarzane jest ich jedzenie.

**Stay in our comfortable country cottage or in a tent or trailer on our camping ground.**

Zatrzymaj się w naszym wygodnym domku wiejskim lub w namiocie czy przyczepie na naszym polu kempingowym.

# Explanations

## Wyjaśnienia

**Agritourism is a style of vacation which is normally on farms.**

Agroturystyka jest rodzajem wakacji, zwykle spędzonym na farmie.

**This may include the chance to help with farming tasks during the visit.**

Może to tego zaliczać się szansa pomagania w pracach na farmie podczas wizyty.

**Agritourism is often practiced in wine growing regions in Italy and Spain.**

Agroturystyka jest często uprawiana w regionach winiarskich we Włoszech i w Hiszpanii.

**In America, Agritourism is wide-spread and includes any farm open to the public at least part of the year.**

W Ameryce agroturystyka jest rozpowszechniona i każda farma jest ogólnodostępna przez chociaż część roku.

**Agritourism is developing into a large part of the tourism industry and will soon be one of the largest sectors of tourism.**

Agroturystyka rozwija się w dużą część przemysłu turystycznego i niedługo będzie jednym z największych sektorów turystyki.

**Dude ranches offer tourists the chance to work on cattle ranches and sometimes include cattle drives.**

Ośrodki wczasowe na farmie w U.S.A dają turystom okazję pracować na ranczo i czasami zajmować się bydłem.

